

**o współpracy Gminy Sanok ze społecznościami lokalnymi innych państw**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 12a ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2016 r. poz. 446 ze zmianami)

**Rada Gminy Sanok  
uchwala, co następuje:**

**§ 1.**

1. Upoważnia się Wójta Gminy Sanok do podpisania umowy o współpracy i wzajemnym partnerstwie Gminy Sanok ze społecznością lokalną innego państwa to jest miastem Boryslav na Ukrainie.
2. Treść umowy o współpracy i wzajemnym partnerstwie stanowi załącznik do niniejszej uchwały

**§ 2.**

Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Sanok.

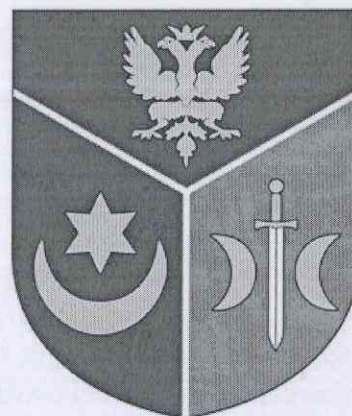
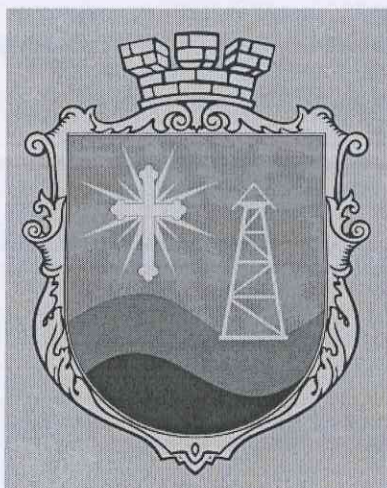
**§ 3.**

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

**PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy Sanok**

**Tadeusz Burka**





Umowa  
o współpracę

Zawarta w dniu..... w miejscowości Boryslav pomiędzy:

Miastem Boryslav położonym na Ukrainie ul. Szewczenki 42, Boryslav 82300,  
NIP 39507175, REGON 26181298, reprezentowanym przez Ihora Jaworskiego – Mera  
Miasta,

i Gminą Sanok w Rzeczpospolitej Polskiej: ul. Kościuszki 23, 38-500 Sanok,  
NIP: 687-17-83-356, REGON 370440749, reprezentowaną przez Annę Hałas – Wójta Gminy  
Sanok,

Zwanymi dalej łącznie: Umawiające się strony

Umawiające się strony przekonane, że rozwój współpracy transgranicznej będzie sprzyjać  
wzmocnieniu stosunków sąsiedzkich pomiędzy narodami Ukrainy i Polski, uzgodniły co  
następuje:

#### Art. I

1. Obydwie umawiające się strony zobowiązują się do dwustronnej współpracy transgranicznej.
2. Na podstawie niniejszej umowy utworzy się zespół zapewniający przygotowanie wspólnych projektów

#### Art. II

Umawiające się strony będą inicjować i wspierać współpracę transgraniczną w następujących dziedzinach:

- regionalny rozwój transgraniczny,
- ochrony środowiska naturalnego i przyrody,
- ochrony i promocji dziedzictwa kulturalnego i naturalnego,
- rozwój nauki, szkolnictwa i oświaty
- rozwój kultury,
- rozwój turystyki, rekreacji i sportu,
- rozwój przemysłu, rzemiosła i usług,
- rozwój rolnictwa.

#### Art. III

Jeżeli współpraca transgraniczna dotyczyć będzie spraw należących do kompetencji centralnych organów administracji państwowej, jej organizowanie lub planowanie przez organ lokalny wymaga zgody wymienionego organu centralnego.

#### Art. IV

1. Niniejsza umowa wchodzi w życie z dniem podpisania i jest zawarta na czas nieokreślony.
2. Obydwie strony mogą wypowiedzieć niniejszą umowę bez podania przyczyny. Okres wypowiedzenia wynosi 6 miesięcy.

PRZEWODNICZĄCY  
Rady Gminy Sanok  
Tadeusz Burka

